2nd Asian Indoor Games 第二屆亞洲室內運動會



Technical Handbook 技術手冊 ^{2nd Edition} 第二版



Indoor Athletics 室內田徑





MAIGOC

第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會 ■ Macao 2nd Asian Indoor Games Organising Committee

Rua do Desporto n° 185 e 195, Taipa, Mácau ■ 澳門氹仔體育路 185 = 195 號
Tel: (853) 2870 2007 ■ Fax: (853) 2871 2007 ■ E-mail: macau@maigoc2007.com

Website: www.maigoc2007.com

TABLE OF CONTENTS

- I. General Schedule of the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games
- II. Organisations
- III. Competition Information
- IV. Approval of Technical Handbook
- V. Introduction to Macao S.A.R
- VI. Weather Conditions
- VII. Map

目 錄

- 1. 澳門2007年第二屆亞洲室內運動會競賽總日程表
- Ⅱ. 組織架構
- Ⅲ. 賽事資訊
- IV. 技術手冊認可
- V. 澳門特別行政區簡介
- VI. 氣象資料
- VII. 地圖







I. GENERAL SCHEDULE OF THE MACAU 2007, 2ND ASIAN INDOOR GAMES

	Date			Oct	ober			No	veml	ber
Ct		Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
Sports		26	27	28	29	30	31	1	2	3
Opening Cere	emony	0								
Aerobic Gym	nastics	•		•						
Bowling			•	•	•		•		•	
Cl	Chess	•	•	•	•	•	•	•		•
Chess Sports	Xiangqi		•	•	•	•	•		•	
Cue Sports			•	•	•		•			•
DanceSport			•	•						
	Dragon Dance							•	•	
Dragon & Lion Dance	Northern Lion							•	•	
Lion Dance	Southern Lion							•	•	
Electronic Spo	orts (E-Sports)		•	•	•	•				
	BMX Freestyle	•	•	•		•		•	•	
Extreme	Inline Stunt	•	•	•			•		•	
Sports (X-Sports)	Skateboard	•	•	•						
	Sports Climbing					•	•	•	•	
Finswimming	(25m)		•	•						
Futsal		•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hoop Sepakta	akraw						•	•	•	•
Indoor Athlet	ics					•	•	•		
Indoor	Artistic Cycling	•	•							
Cycling	Cycle ball	•	•							
Indoor Hocke	ey	•	•	•	•	•		•	•	
Kabaddi						•	•	•	•	•
Muay					•	•	•	•		•
Short Course Swimming (25m)						•	•	•	•	
Kickboxing (Demonstration sport)		•	•							
Kurash (Demo	onstration sport)								•	
Closing Cerer	nony									0

The above schedule is subject to changes depending on the final number of competitors and teams.

II. ORGANISATIONS

1. Olympic Council of Asia (OCA)

Executive Board of Olympic Council of Asia (OCA)

President H.H. Sheikh Ahmad Fahad Al-Sabah

Secretary General Raja Randhir Singh

Vice Presidents

Central Asia Mr. Rakhimov Gafur Arslanbek

East Asia Mr. Timothy Fok
South Asia Lt. Genl. Syed Arif Hasan

South East Asia Maj. Genl. Charouck Arirachakran West Asia Sheikh Issa Bin Rashid Al-Khalifa

16th Asian Games, Guangzhou Mr. Yu Zaiqing

7th Asian Winter Games, Almaty Mr. Temirkhan Dosmukhambetov

2nd Asian Indoor Games, Macau Mr. Manuel Silvério 1st Asian Beach Games, Bali Mrs. Rita Subowo

Chairmen

Coordination Committee Mr. Tsunekazu Takeda
Advisory Committee Mr. Ser Miang Ng
Athletes Committee Mrs. Yuko Arakida
Education & Culture Committee Mr. Hemasiri Fernando
Finance Committee Dr. Feng-Shu Chang
Information & Statistics Committee Mr. Bahram Afsharzadeh
Media Committee Mr. Manuel Silvério
Medical Committee Dr. M. Jegathesan

Rules Committee Sheikh Talal Fahad Al-Sabah

Sports & Environment Committee Mr. Jyung Sun Yu

Sports & Peace Committee HRH Prince Faisal Al-Hussein

Sports For All Committee
Sports Committee
Women's Committee
Director General

Genl. Souhail Khoury
Mr. Wei Jizhong
Mrs. Natalya Sipovich
Mr. Husain Al-Musallam

OCA Address P.O. Box 6706

32042 - Hawalli

Kuwait

 Telephone
 (965) 5717196 / 5734972

 Facsimile
 (965) 5734973 / 5726622

E-mail <u>info@ocasia.org</u>
Website <u>www.ocasia.org</u>



Technical Handbook Second Edition





ORGANISATIONS

The Macao 2nd Asian Indoor Games Organising **Committee (MAIGOC)**

Chairman Manuel Silvério

Secretary Armando Manuel da Silva Aparício

Directors Peter, Ung Hoi lan

> Isabel da Silva Eric, Chau Ka Lai

Sylvester, Cheong Hung Fat

Vasco Bismark Willa, Hong Wai Eddie, Laam Wah Ying

Charles, Lo King Chiu

Address Rua do Desporto, nº 185 – 195,

Taipa,

Macau

Telephone (853) 28-70-2007 Facsimile (853) 28-71-2007 E-mail macau@maigoc2007.com Website www.maigoc2007.com

II. ORGANISATIONS

Sports Federations

3.1 International Association of Athletics Federations (IAAF)

Lamine Diack President Secretary General Pierre Weiss

Address 17, Rue Princesse Florestine B.P. 359

98007 Monte Carlo Principality of Monaco

Telephone (377) 93-10-8888 Facsimile (377) 93-15-9515

3.2 Asian Athletics Association (AAA)

President Shri Suresh Kalmadi Secretary - Treasurer Maurice R. Nicholas

Address 26, Windsor Park Road, District

Singapore, 574132

Telephone (65) 6286-5506 Facsimile (65) 6286-2432

3.3 Association of Athletics of Macau (AAM)

Chairman of Ma Iao Hang

General Assembly

President of Board Lam Hin Fu

of Directors

Secretary General Liang Rongzhi

Address Room GS02, Macao Stadium, Taipa, Macao

Telephone (853) 28-83-9691 Facsimile (853) 28-83-9690 E-mail aamac@macau.ctm.net Website www.aamc.org.mo





Date and Place

The Indoor Athletics competition for the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games will be held in Macao from 30th of October to 1st of November, 2007, using the Macau East Asian Games Dome Arena as the competition venue. This schedule is, however, subject to changes depending on the final number of entries.

Venues 2.

2.1 Competition Venue

The Macau East Asian Games Dome Arena is located approximately 6 Km from Macao city centre with a seating capacity of 3,800 and an oval axis of 91.8m x 57.7m.

2.2 Training Venue

The Macau East Asian Games Dome Arena

3. **Events**

The Indoor Athletics competition shall consist of the following events:

	Men	Women
	60m	60m
	400m	400m
	800m	800m
Track	1,500m	1,500m
	3,000m	3,000m
	60m Hurdles	60m Hurdles
	4 x 400m Relay	4 x 400m Relay
	High Jump	High Jump
	Pole Vault	Pole Vault
Field	Long Jump	Long Jump
	Triple Jump	Triple Jump
	Shot Put	Shot Put
Combined Events	Heptathlon	Pentathlon

III. COMPETITION INFORMATION

Indoor Athletics

4. Competition Schedule

Day 1, October 30th, 2007 Morning Session

101	10:00	60m Hurdles	Women	Pentathlon 1
102	10:10	Long Jump	Men	Qualifying
103	10:20	60m Hurdles	Women	Round 1
104	10:50	High Jump	Women	Pentathlon 2
105	11:00	60m	Men	Round 1
106	11:30	60m	Women	Round 1
107	12:00	1500m	Men	Round 1
108	12:20	1500m	Women	Round 1

Evening Session

109	18:00	Shot Put	Women	Pentathlon 3
110	18:10	Pole Vault	Men	Final
111	18:20	60m	Women	Semi-Final
112	18:40	60m	Men	Semi-Final
113	19:00	60m Hurdles	Women	Final
114	19:00	Long Jump	Women	Pentathlon 4
115	19:10	High Jump	Men	Qualifying
116	19:20	400m	Women	Round 1
117	19:55	400m	Men	Round 1
118	20:00	Triple Jump	Women	Final
119	20:25	60m	Women	Final
120	20:40	60m	Men	Final
121	20:50	800m	Women	Pentathlon 5







Day 2, October 31st, 2007 Morning Session

201	10:00	60m	Men	Heptathlon 1
202	10:10	High Jump	Women	Final
203	10:30	1500m	Women	Final
204	10:40	Shot Put	Men	Qualifying
205	10:45	1500m	Men	Final
206	10:50	Long Jump	Men	Heptathlon 2
207	11:00	400m	Women	Semi-Final
208	11:20	400m	Men	Semi-Final

Evening Session

209	18:00	Shot Put	Men	Heptathlon 3
210	18:10	400m	Men	Final
211	18:15	Pole Vault	Women	Final
212	18:20	400m	Women	Final
213	18:30	Long Jump	Men	Final
214	18:40	800m	Men	Round 1
215	19:00	High Jump	Men	Heptathlon 4
216	19:05	Shot Put	Women	Final
217	19:10	800m	Women	Round 1
218	19:50	60m Hurdles	Men	Round 1
219	20:20	4x400mR	Men	Round 1
220	20:40	4x400mR	Women	Round 1

III. COMPETITION INFORMATION

Day 3, November 1st, 2007 Morning Session

301	10:00	60m Hurdles	Men	Heptathlon 5
302	10:15	Triple Jump	Men	Final
303	10:40	Pole Vault	Men	Heptathlon 6

Evening Session

304	18:00	800m	Women	Final
305	18:10	800m	Men	Final
306	18:20	High Jump	Men	Final
307	18:30	Long Jump	Women	Final
308	18:40	1000m	Men	Heptathlon 7
309	18:50	Shot Put	Men	Final
310	19:00	60m Hurdles	Men	Final
311	19:15	3000m	Women	Final
312	19:30	3000m	Men	Final
313	20:00	4x 400m R	Women	Final
314	20:30	4x 400m R	Men	Final

Note: This schedule is subject to changes depending on the final number of entries.

5. Eligibility

- 5.1 The 2nd Asian Indoor Games Indoor Athletics competition is exclusive for teams representing the National Olympic Committee (NOC).
- 5.2 Only competitors who comply with the conditions integrated in OCA constitution are entitled to participate.
- 5.3 Each team representing their NOC for Indoor Athletics competition, may be composed of no more than 30 men and 30 women athletes, with a maximum of 2 athletes entered in each individual event and 1 team in each relay event (4 to 6 athletes may be entered for each relay team). A number of staffs are limited to 10% of the numbers of athletes from each NOC.







Entries

- Entries of each participating NOC must be submitted in accordance with the regulations laid by MAIGOC.
- Deadline for Entry Forms by number (Preliminary) Preliminary Entry Forms by number from Technical Officials and each participating NOC, forwarded through the respective National Olympic Committee (NOC) must be completed and should be received by MAIGOC no later than 22nd of June, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.
- Deadline for Entry Forms by Name (Final) The Entry Forms by name must be received by MAIGOC no later than 14th of September, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.

The completed Entry by Name forms must be submitted for each athlete and must include all necessary information including the athlete's full name.

NOCs may make changes or submit amended Entry by Name forms up to and including the day of deadline, but no such amendments will be permitted after the deadline.

Both entries by number and by name forms may be sent by fax and subsequently confirmed with stamped original by posting to the following address:

Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games Organising Committee (MAIGOC)

Address: Rua do Desporto, no 185-195 Taipa, Macau

Telephone: (853) 28-70-2007 (853) 28-71-2007 Fax: E-mail: macau@maigoc2007.com

Website: www.maigoc2007.com

Technical Meeting

- A Joint Meeting of jury and referees will be held on 27th of October, 2007 (Three days before commencement of competition)
- 7.2 A Team Manager Meeting will be held on 28th of October, 2007 (two days before commencement of competition.)

III. COMPETITION INFORMATION

General Rules and Regulations

Competition Rules

- 8.1.1 The Indoor Athletics competition will be conducted in accordance with the latest IAAF Rules. In case of translation related disagreements over the rules, the English text shall prevail. Any unforeseen incident not addressed by the rules shall be resolved as follows:
 - . General issues: Resolved in accordance with the OCA Constitution.
 - . Technical issues: Resolved in accordance with the spirit of the IAAF Rules.
- The qualification standards for the Indoor Athletics events, if any, 8.1.2 will be decided by the Technical Delegate for the Indoor Athletics events of the 2nd Asian Indoor Games and the detailed matters will be decided at the Team Manager Meeting to be held on October 28, 2007.
- 8.1.3 Reporting Time The time limits for athletes to report to the call room before each event are as follows:
- 8.1.3.1 Track and Combined Events: 30 minutes before the official start of the competition.
- 8.1.3.2 Jumping (except Pole Vault) and Throwing Events: 40 minutes before the official start of the competition.
- 8.1.3.3 Pole Vault 60 minutes before the official start of the competition.

Technical Officials and Jury of Appeal

- 9.1 Technical Officials and Jury of Appeal The responsibility for the management of the competition will be assumed, under the guidance of the Asian Athletics Association (AAA), by an organization of competition officials belonging to the Macau Athletics Association (AAM) and approved by OCA and MAIGOC.
- 9.2 Official Judges who are members of the AAM will be responsible for all events.





- 9.3 The AAA will appoint 2 Technical Delegates, 1 Medical Delegate, 6 Area Technical Officials (ATO)/International Technical Officials (ITO) and 1 International Photo Finish Judge.
- A Jury of Appeal will be established in accordance with the AAA rules.

10. Claims and Protests

Claims and Protest made to the judges on the ground concerning matters of fact are decided by the Technical Committee without appeal. Appeals against other decisions of the judge or with regard to any other matter must be addressed in due time to the Chairman of the Jury of Appeal, by a representative of the Member Organization of the NOC making the appeal.

Any claim must be made within thirty (30) minutes of the decision giving rise to the claim. The Jury of Appeal after an investigation shall then give a decision and this decision shall be irrevocable, except for the case of disqualification of a team or of a competitor for infraction of the Rules and Regulations of the Games, which shall be decided by the Court of Appeal. All claims and appeals must be made in writing.

Protest will be dealt with in accordance to the IAAF rules. All protests must be accompanied by a deposit of one hundred dollars (US\$100) or its equivalent. Any protest without the deposit will be considered void.

11. Uniforms

- 11.1 In the competition area the athletes must wear their designated uniform and observe IAAF Rules 143 prohibiting advertising on clothing, bags, etc.
- 11.2 Athletes must wear their numbers on both front and back such that they are fully visible. However, athletes in high jump and pole vault must wear one number only, either on the front or on the back, and athletes in track events must affix additional numbers to both sides of their shorts.
- 11.3 No athlete or technical official may attach any commercial advertising on his or her competition uniform without prior agreements with the OCA, IAAF and MAIGOC.

III. COMPETITION INFORMATION

12. Competition Equipment

MAIGOC will provide athletes with equipment and implements for the competition, training and warm-up that conform to the provisions of the IAAF Rules.

13. Penalties in Case of Fraud

A competitor proved fraudulently to have transgressed the Rules and Regulations of the Games Federation, shall be disqualified and lose any position he/she may have gained. If this competitor's Member Organization is proven to have been a party to the fraud, his/her NOC shall be disqualified in the sport involved.

14. Doping Control / Gender Verification

14.1 Doping Control

Doping control for all events of the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games will be conducted according to OCA Medical Committee directions and will follow the procedures specified by the World Anti-Doping Agency (WADA).

14.2 Gender verification.

Gender verification tests may be carried out in accordance with the OCA Constitution and Rules.

14.3 Competitor who is chosen to be tested will be notified after the match. When notified, the competitor must proceed to the Doping Centre within an hour for examination. The competitor must bring an AD / ID Card. Those who are notified, but do not arrive at in the centre will be treated as testing positive. Competitor must be either accompanied by coach or team doctor. Gender examination will take place only when needed.

1.3 12



Technical Handbook Second Edition



III. COMPETITION INFORMATION

15. Prizes

15.1 Language

Chinese and English will be used for the Victory Ceremony

15.2 Clothing

All awardees must wear their NOC's official clothing.

15.3 Order of Awards

The medals will be called out and conferred in following order: 3rd, 2nd, 1st

15.4 Prizes

Individual Events

First Prize: Gold medal and diploma for the winner in

each event.

Second Prize: Silver medal and diploma for the first runner-

up in each event.

Third Prize: Bronze medal and diploma for the second

runner-up in each event.

Diploma to the competitors place fourth to Fourth to sixth prize:

sixth in each event.

Team Events

First Prize: Gold medal and diploma for each

participating member of the winning team.

Second Prize: Silver medal and diploma for each

participating member of the first runner-up

team.

Third Prize: Bronze medal and diploma for each

participating member of the second runner-

up team.

Fourth to sixth prize: Diploma to each participating member of

the team.

IV. APPROVAL OF TECHNICAL HANDBOOK

Indoor Athletics

Approval of the technical handbook for the Indoor Athletics competition at the Macau 2007, 2nd Asian Indoor Games was obtained from the AAA on 10th of August, 2006.

In the event of discrepancy in the handbook, MAIGOC reserves the right to make clarification and OCA's decision to the clarification shall be final.







V. INTRODUCTION TO MACAO S.A.R.

1. Location & Area

Macao Special Administrative Region is located on the southeastern coast of China, at latitude 22°14′ North and longitude 113°35′ East. The territory comprises a peninsula and two islands in the Pearl River Delta of Guangdong Province.

The total area of Macao is 27.5 km^2 the peninsula has 8.8 km^2 , Taipa 6.4 km^2 , Coloane 7.6 km^2 and the reclaimed land between Taipa and Coloane has 4.7 km^2 .

The city of Macao is built on the peninsula; three bridges of 2.2 km, 2.5 km and 4.5 km respectively link it to its nearest island of Taipa, which in turn is joined with Coloane by a 2.2 km-long causeway. At the extreme northern end of the peninsula, on a narrow isthmus, is the imposing gateway (Portas do Cerco, or Border Gate), that leads to the Zhuhai and Zhongshan areas of China.

2. Time

Macao is eight hours ahead of GMT.

3. Population

Macao's population is around 500,000 residents, of which about 95% of its population are Chinese and 5% are Portuguese, Europeans and from other countries.

The majority of the population lives in the Macao peninsula. The two islands are places devoid of the hustle and bustle of the city centre, especially Coloane which is the garden of the Territory with lots of parks and greenery areas.

4. Language

Chinese and Portuguese are the official languages, with Cantonese being most widely spoken. English is generally used in trade, tourism and commerce.

V. INTRODUCTION TO MACAO S.A.R.

5. Currency

The Pataca (MOP) is Macao's official currency. There are bank notes and coins in the following denominations: Bank notes: 10, 20, 50, 100, 500 and 1,000 Patacas. Coins: 1, 2, 5 and 10 Patacas; 10, 20 and 50 avos. By the decision of the Macao Government, the Pataca is pegged to the Hong Kong dollar (HKD) and Renminbi (RMB), which freely circulate in Macao. The exchange rates are MOP\$103=HK\$100, MOP\$100.5=RMB\$100. There is an acceptable variation up to 10%. Roughly 8 Patacas is equivalent to 1 US dollar.

Foreign currency or travelers' checks can be easily changed in hotels, banks and authorized exchange dealers located all around the city. If the visitor needs to change money outside the usual working hours, there are 24 hours exchange counters operating in the Macao International Airport (Taipa Island) and in the Lisboa Hotel (Macao). Banks open normally from 9 a.m. to 5:30 p.m. through lunchtime. Most credit cards are accepted in many hotels, shops and restaurants. There are no restrictions on the amount of currency that can be brought in or taken out.







VI. WEATHER CONDITIONS

1. Climate

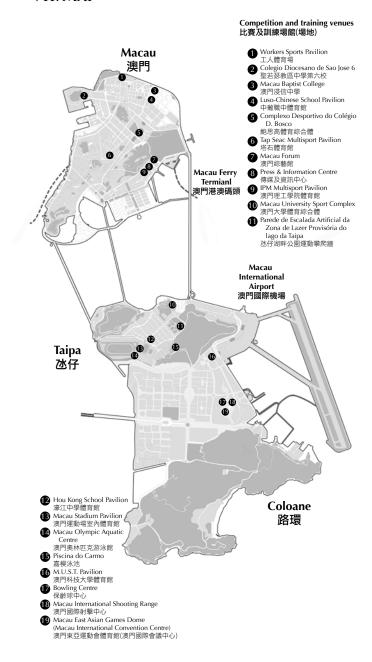
The climate is moderate to hot, with an average annual temperature of just over 20°C (68°F) and a yearly mean variation between 15°C (59°F) and 28°C (82.4°F). The humidity is high with an average range between 68% and 87%. The yearly rainfall is about 2,100 mm. The best period to visit Macao is between October and December, when days are sunny and warm, and the humidity low. The winter is cold but sunny. In April, the humidity becomes apparent and from May to September the climate is hot and humid with rain and occasional tropical storms (typhoons). Below is the average weather condition during the Games period in October and November:

	October	November
Average climate	24.7 °C	20.4 °C
Highest	27.4℃	23.4 °C
Lowest	22.3 ℃	17.8 °C
Average Relative Humidity	73%	69%
Insulation duration (hour)	195	177.6
Average wind velocity (km/h)	14.9	14.8
Average rainfall (mm)	116.9	42.6
Average days of rainfall	7	5

2. What to Wear

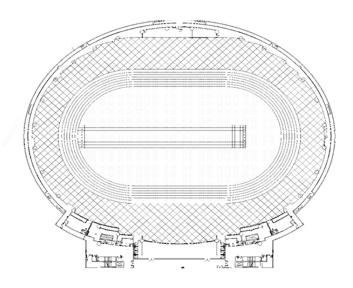
The dress code is usually casual in Macao. Cotton or light clothing is recommended for the summer. Woolen clothing and occasionally even a topcoat are required for the winter. Sweaters and jackets are sometimes necessary for the cooler evenings in March-May and September-November.

VII. MAP





Macau East Asian Games Dome - Arena 澳門東亞運動會體育館室內運動場



Seating Capacity: 3,800 座位: 3,800個

Competition Area: 91.8m x 57.7m 比賽場地:91.8米 x 57.7米

I. 澳門2007年第二屆亞洲室內運動會競賽 總日程表

	日期			10	月				11月	
項目		五	六	日	_	=	Ξ	四	五	六
垻 目		26	27	28	29	30	31	1	2	3
開幕	ş禮	0								
健美	 操	•	•	•						
保齒	♥球		•	•	•	•	•	•	•	
棋類	國際象棋	•		•	•	•	•	•	•	•
	象棋		•	•	•	•	•	•	•	
台	球		•	•	•		•	•	•	•
體育	舞蹈		•	•						
	舞龍							•	•	
龍獅運動	北 獅							•	•	
	南獅							•	•	
電子	競技		•	•	•					
	小輪車	•		•		•			•	
極限運動	直排輪滑	•		•			•		•	
型水洼到	滑 板	•		•						
	攀岩					•	•	•	•	
蹼 泳((25米)		•	•						
室內五	人足球	•		•	•	•	•		•	•
入籃	藤球						•	•	•	•
室內	田徑					•	•	•		
室內單車	花式單車	•	•							
	單車球	•	•							
室內曲	室內曲棍球		•	•	•			•	•	
卡巴	卡巴迪						•	•	•	•
泰拳					•	•	•	•		•
短池游泳 (25米)						•	•	•	•	
自由搏擊(•	•								
克柔術 (え	下範項目)								•	
閉幕	禮									0

上述日程表將根據最終報名參賽人數或隊數作出修改。







II. 組織架構

1. 亞洲奧林匹克理事會 (亞奧理事會)

亞洲奧林匹克理事會執行委員會(亞奧理事會)

主 席: 艾哈邁德·法赫德·薩巴赫親王

秘 書 長: 拉加·金特爾·辛格

副主席:

 中亞
 賈夫爾·拉基莫夫

 東亞
 霍震霆

 南亞
 賽阿里夫·哈桑中尉

東南亞 亞維華卓宏將軍

西亞 伊薩斌·謝赫拉·希德哈利親王

第十六屆亞運會 - 廣州 于再清 第七屆亞洲冬季運動會 - 阿拉木圖 多斯穆罕貝托夫 第二屆亞洲室內運動會 - 澳門 蕭威利 第一屆亞洲沙灘運動會 - 巴里島 瑞塔·薩波沃

各委員會主席:

 協調委員會:
 竹田恒和

 諮詢委員會:
 黄思綿

 運動員委員會:
 荒木田由子

 教育與文化委員會:
 希瑪斯里・佛蘭度

財務委員會: 張豐緒

信息與統計委員會: 巴赫拉姆·阿夫沙爾扎德

傳媒委員會: 蕭威利 醫療委員會: 卓格辛醫生

規則委員會: 塔拉勒·法赫德·薩巴赫親王

體育與環境委員會: 柳京善

體育與和平委員會: 費薩爾斌侯賽因王子 大眾體育委員會: 考蘇耀將軍 體育委員會: 魏紀中

婦女委員會: 娜特莉亞·絲波維芝 總幹事: 侯賽因·阿·穆薩拉姆

地 址: P.O. Box 6706

32042 – Hawalli

Kuwait

電 話: (965) 5717196 / 5734972 傳 真: (965) 5734973 / 5726622

電子郵箱: <u>info@ocasia.org</u> 網 頁: <u>www.ocasia.org</u>

II. 組織架構

2. 第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

主 席: 蕭威利 秘 書: 蕭栢堯 董 事: 吳海恩 沙債祭

吳沙鄒張麥康藍盧海倩家雄俊 鏵景

地 址: 澳門氹仔體育路185-195號

電 話: (853) 28-70-2007 傳 真: (853) 28-71-2007

電子郵箱: <u>macau@maigoc2007.com</u> 網 頁: <u>www.maigoc2007.com</u>







II. 組織架構

3. 體育聯會

3.1 國際田徑協會聯合會 (IAAF)

主 席: Lamine Diack 秘書長: Pierre Weiss

地 址: 17, Rue Princesse Florestine B.P. 359

98007 Monte Carlo Principality of Monaco

電 話: (377) 93-10-8888 傳 真: (377) 93-15-9515

3.2 亞洲田徑聯合總會 (AAA)

主 席: Shri Suresh Kalmadi 名譽秘書司庫: Maurice R. Nicholas

N- 574 132, Singapore

電 話:(65) 6286-5506 傳 真:(65) 6286-2432

3.3 澳門田徑總會 (AAM)

會長:馬有恆主席:林顯富秘書長:梁榮志

地 址: 澳門氹仔澳門運動場GS02室

電話: (853) 28-83-9691 傳真: (853) 28-83-9690 電子郵箱: <u>aamac@macau.ctm.net</u> 網址: <u>www.aamc.org.mo</u>

III. 賽事資訊

1. 日期及地點

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會室內田徑項目將於2007年 10月30日至11月1日在澳門東亞運動會體育館室內運動場舉 行,比賽日程表將根據最終報名參賽情況作出修改。

2. 場館

2.1 比賽地點

澳門東亞運動會體育館室內運動場距離澳門市中心約6公里,並可容納3,800名觀眾。比賽場館面積為91.8米 x 57.7米。

2.2 練習地點

澳門東亞運動會體育館室內運動場

3. 項目

室內田徑比賽設有以下項目:

	男	女
	60米	60米
	400米	400米
	800米	800米
徑賽	1,500米	1,500米
	3,000米	3,000米
	60米 欄	60米 欄
	4 x 400米 接力	4 x 400米 接力
	跳高	跳高
	撐竿跳高	撐竿跳高
田賽	跳遠	跳遠
	三級跳遠	三級跳遠
	鉛球	鉛球
全能項目	七項全能	五項全能







III. 賽事資訊

4. 比賽日程表

第一天,2007年10月30日 上午

101	10:00	60米 欄	女	五項全能1
102	10:10	跳遠	男	資格賽
103	10:20	60米 欄	女	初賽
104	10:50	跳高	女	五項全能2
105	11:00	60米	男	初賽
106	11:30	60米	女	初賽
107	12:00	1500米	男	初賽
108	12:20	1500米	女	初賽

傍晚

109	18:00	鉛球	女	五項全能3
110	18:10	撐竿跳高	男	決賽
111	18:20	60米	女	準決賽
112	18:40	60米	男	準決賽
113	19:00	60米 欄	女	決賽
114	19:00	跳遠	女	五項全能4
115	19:10	跳高	男	資格賽
116	19:20	400米	女	初賽
117	19:55	400米	男	初賽
118	20:00	三級跳遠	女	決賽
119	20:25	60米	女	決賽
120	20:40	60米	男	決賽
121	20:50	800米	女	五項全能5

III. 賽事資訊

第二天,2007年10月31日 上午

201	10:00	60米	男	七項全能1
202	10:10	跳高	女	決賽
203	10:30	1500米	女	決賽
204	10:40	鉛球	男	資格賽
205	10:45	1500米	男	決賽
206	10:50	跳遠	男	七項全能2
207	11:00	400米	女	準決賽
208	11:20	400米	男	準決賽

傍晚

4	209	18:00	鉛球	男	七項全能3
	210	18:10	400米	男	決賽
	211	18:15	撐竿跳高	女	決賽
	212	18:20	400米	女	決賽
	213	18:30	跳遠	男	決賽
	214	18:40	800米	男	初賽
	215	19:00	跳高	男	七項全能4
	216	19:05	鉛球	女	決賽
	217	19:10	800米	女	初賽
	218	19:50	60米 欄	男	初賽
	219	20:20	4x400米接力	男	初賽
	220	20:40	4x400米接力	女	初賽







III. 賽事資訊

第三天,2007年11月1日 上午

301	10:00	60米 欄	男	七項全能5
302	10:15	三級跳遠	男	決賽
303	10:40	撐竿跳高	男	七項全能6

傍晚

304	18:00	800米	女	決賽
305	18:10	800米	男	決賽
306	18:20	跳高	男	決賽
307	18:30	跳遠	女	決賽
308	18:40	1000米	男	七項全能7
309	18:50	鉛球	男	決賽
310	19:00	60米 欄	男	決賽
311	19:15	3000米	女	決賽
312	19:30	3000米	男	決賽
313	20:00	4x 400米接力	女	決賽
314	20:30	4x 400米接力	男	決賽

註:比賽日程表將根據最後報名情況作出變更。

5. 参賽資格

- 5.1 第二屆亞洲室內運動會室內田徑賽事只接受具有其所屬奧委會 的代表隊伍員報名。
- 5.2 參賽運動員必須符合亞洲奧林匹克理事會(亞奧理事會)憲章規定 **之條件。**
- 3.3 各奥委會於室內田徑賽事中最多可報30名男子運動員及30名女 子運動員參與室內田徑項目,每項最多可報2人,各接力項目可 報1隊(每隊可報4至6人)。各參賽奧委會隨隊人員數量不能多 於運動員總數之10%。

III. 賽事資訊

6. 報名

- 6.1 各奧委會之報名程序將按亞澳組委相關的規則執行。
- 6.2 第一次報名(提交參賽人數) 由每個奧委會及技術官員填妥之參賽人數表格必須透過各奧委 會遞交,亞澳組委必須在2007年6月22日18:00(澳門時間)前收 到表格。
- 6.3 最後報名(提交參賽名單) 亞澳組委必須在2007年9月14日18:00(澳門時間)前收到參賽名 **單表格**,已填妥之參賽名單表格必須包括運動員之全名及所有 必須資料。各奧委會可於截止報名日前(包括當日)對報名表作出 修改或補充,截止報名後更改將不獲批准。
- 6.4 上述報名表格接納以傳真形式遞交,但蓋章後之**報名表正本**必 須郵寄到以下地址:

第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

址:澳門冰仔體育路185-195號

話:(853)28-70-2007 真:(853)28-71-2007

電子郵箱: macau@maigoc2007.com 頁:www.maigoc2007.com

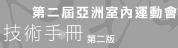
7. 技術會議

- 7.1 仲裁和裁判之會議將於2007年10月27日舉行(比賽開始前三 天)。
- 7.2 各參賽奧委會之領隊會議將於2007年10月28日舉行(比賽開始 前二天)。

8. 規則概述

8.1 比賽方法

田徑賽事將按國際田徑協會聯合會(IAAF)最新公佈規則 8.1.1 進行。如對規則解釋有爭議,將以英文版本為準。所有不 可預見月規則內未盡清晰之處將按下列情況執行:





賽事資訊

-總體事項:按亞奧理事會憲章解決;

-技術事項:按國際田徑協會聯合會(IAAF)最新公佈規則之 精神解決。

- 任何室內田徑項目之取錄標準由澳門2007年第二屆亞洲室 8.1.2 內運動會田徑技術代表決定,細節於2007年10月28日召開 之領隊會議中決定。
- 8.1.3 報到時間 各項目運動員到達檢錄室報到之時限如下:
- 徑賽及全能項目:正式比賽前30分鐘。 8.1.3.1
- 跳躍項目(撐竿跳高除外)及投擲項目:正式比賽前40分 8.1.3.2 鐘。
- 8.1.3.3 撑竿跳高:正式比賽前60分鐘。

技術官員及仲裁委員會

- 9.1 技術官員及仲裁委員會 競賽管理的責任將由亞澳組委所任命的和隸屬中國澳門田徑總 會(AAM)的競賽組織官員,在亞洲田徑聯合總會(AAA)的指導下 承擔。
- 9.2 AAM屬下之認可裁判員可負責所有項目之裁判工作。
- 9.3 AAA將會委派2位技術代表、1位醫務代表、6位地區技術官員 (ATO)/國際技術官員(ITO)及1位國際終點攝錄裁判。
- 9.4 仲裁委員會將根據國際田徑協會聯合會(IAAF)之規則組成。

10. 上訴和抗議

在場地上向裁判作出對一些事實的上訴和抗議將由技術委員會 作出最終裁決。不接受裁判判決或因其他事情提出上訴,申訴 者必須是其代表奧委會的成員,向上訴委員會主席提出。對於 裁判的其他裁決或其他事項之上訴,必須由奧委會組織成員代 表向相關項目的仲裁委員會主席上訴。

任何申訴須於成績公佈後30分鐘內以書面形式提出。除了參賽 運動員或隊伍違反了其競賽項目之規則會被取消參賽資格外, 所有申訴以仲裁委員會之判決為終決。

III. 賽事資訊

室內田

賽事所有抗議將根據國際田徑協會聯合會(IAAF)之規則處理。所 有申訴需同時繳交美元壹佰元正或相等款項之申訴費用,任何 不繳交上訴費用之上訴將視為無效。

11. 服裝

- 11.1 運動員於比賽區域內,必須穿著其指定制服,並且需要遵守國 際田徑協會聯合會(IAAF)規則第143條規定,禁止利用服裝及衣 物袋等物件進行廣告宣傳。
- 11.2 運動員必須將完整號碼布掛於胸前及背後,以便清晰辨認。而 跳高或撐竿跳高運動員可只於胸前或背後掛一塊號碼布。徑賽 運動員則必須在短褲兩側附加額外號碼布。
- 11.3 若非事先得到亞奧理事會、IAAF及亞澳組委同意,運動員及工 作人員均不允許穿著含有廣告成份之制服。

12. 競賽器材

亞澳組委將採用國際田徑協會聯合會(JAAF)認可之比賽、練習及 埶身之器材。

13. 欺詐之罰則

若參賽者被證實作出欺詐行為違反其競賽項目之聯會規則,其 將被取消參賽資格外,一切獲得之名次及成績亦同時撤消。若 該參賽者的組織成員被證實為欺詐行為之同夥,則該奧委會於 有關項目之參賽資格將被取消。

14. 興奮劑和性別檢查

14.1 興奮劑檢查

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會的所有競賽項目之興奮劑檢 查將按照亞奧理事會醫務委員會之指引, 並根據世界反興奮劑 機構(WADA)之程序進行。

14.2 性別檢查

性別檢查的測試將按照亞奧理事會的章程和規則執行。

14.3 被揀選之參賽者將在比賽結束後獲得通知, 目必須攜帶身份確 認證由其隊伍教練或隊醫陪同前往興奮劑測試中心進行約1小時





III. 賽事資訊

的測試。被挑選者收到通知而拒絕出席興奮劑測試中心進行測 試,被視為對興奮劑測試呈陽性反應。性別驗證於有需要時才 會進行。

15. 獎勵

15.1 語言

頒獎儀式將採用中文和英文。

15.2 服裝

所有獲獎運動員須穿著其所屬奧委會之制服。

15.3 頒獎次序

獎牌將按以下次序頒發:季軍,亞軍,冠軍。

15.4 獎項

個人項目:

冠軍 授予金牌及證書亞軍 授予銀牌及證書季軍 授予銅牌及證書第四至第六名 授予證書

隊制項目:

冠軍 授予隊伍各成員金牌及證書 亞軍 授予隊伍各成員銀牌及證書 季軍 授予隊伍各成員銅牌及證書

第四至第六名 授予隊伍各成員證書

IV. 技術手冊認可

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會室內田徑賽事之技術手冊於 2006年8月10日獲亞洲田徑聯合總會(AAA)認可。

**** 技術手冊之內容如有未盡事宜,由亞澳組委負責解釋,並由亞 奧理事會作最終決定。







V. 澳門特別行政區簡介

1. 地理位置及面積

澳門特別行政區位於中國東南沿海廣東省珠江三角洲,在北緯22°14'、東經113°35'。澳門由澳門半島、氹仔和路環兩個離島組成。總面積共27.5平方公里,其中澳門半島8.8平方公里、氹仔6.4平方公里、路環7.6平方公里、路氹填海區4.7平方公里。澳門半島是澳門之中心地帶,它與氹仔之間由三條分別長2.2公里、2.5公里及4.5公里的澳氹大橋連接;氹仔和路環之間也有一條約2.2公里的路氹連貫公路相連。經澳門半島最北面的關閘可到達中國的珠海市和中山市。

2. 時間

澳門的時間比格林威治標準時間早八小時。

3. 人口

澳門總人口約500,000人,其中95%為華人,葡國人及其他外國人只約佔5%。大部份居民住在澳門半島,兩個離島並不如市中心般充滿緊張的氣氛,特別是路環,四周充滿大量公園及綠化植物,可說是城市的綠洲。

4. 語言

中文和葡文是現行官方語言,居民日常溝通使用廣州話,英語在澳門也很廣泛應用於貿易、旅遊、商業用途。

5. 貨幣

澳門的官方貨幣單位是澳門幣(PATACA)。紙幣面額計有10元、20元、50元、100元、500元及1,000元六種;硬幣有1毫、2毫、5毫、1元、2元、5元和10元七種。在澳門售賣的商品和所提供的服務收費一律以澳門幣計算,但也可使用人民幣及港幣。港幣100元約兑換澳門幣103元;人民幣100元約兑換澳門幣100.5元。兑換率按市場浮動率釐定,而1美元約兑換澳門幣8元。

銀行、酒店或銀號均提供兑換外幣和旅行支票的服務,而且地 點適中,十分方便。另外,澳門國際機場和葡京酒店內提供二 十四小時兑換外幣服務。

本地銀行營業時間為早上九時至下午五時三十分,信用卡也可以在澳門部份商店流通使用。本地或外地貨幣可自由出入境,數量不限。

VI. 氣象資料

1. 氣候

澳門全年氣候溫和至炎熱,平均氣溫約20°C $(68^{\circ}F)$,全年溫 差變化在16°C $(50^{\circ}F)$ 至25°C $(77^{\circ}F)$ 之間;濕度較高,約73%至90%;全年降雨量約2,100毫米。

10月至12月為澳門旅遊的理想季節,氣候溫和,濕度低。冬季雖較寒冷,但陽光普照;踏入4月,濕度逐漸上升;5月至9月, 天氣炎熱及潮濕,有時有雨及颱風。澳門2007年第二屆亞洲室 內運動會(10月至11月)期間之預計天氣狀況如下:

_			
		10月	11月
	平均氣溫	24.7 °C	20.4 ℃
	最高	27.4 °C	23.4 °C
	最低	22.3 °C	17.8 ℃
Ī	平均相對濕度	73%	69%
	日照時間(小時)	195	177.6
Ī	平均風速(公里/小時)	14.9	14.8
Ī	平均降雨量(毫米)	116.9	42.6
	平均降雨日數:	7	5

2. 建議服裝

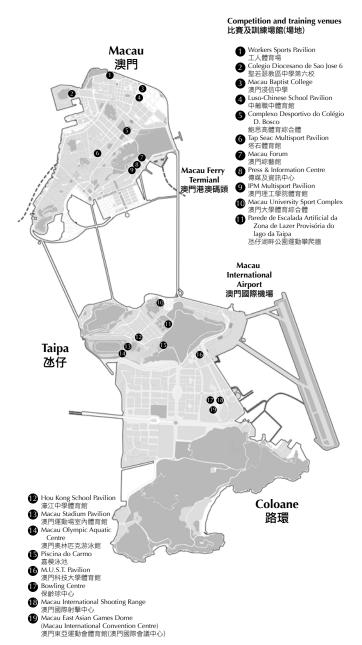
本地人通常穿著輕便之服裝;夏季只需穿棉質或輕便衣服;冬季天氣較冷,應備羊毛衣物及外套;春秋兩季晚間稍涼,宜穿 毛線衫或夾克。



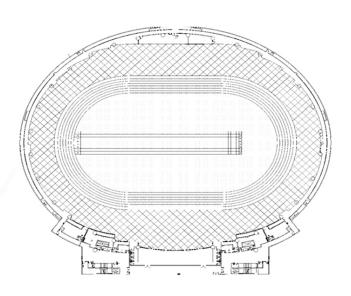




VII. 地圖



Macau East Asian Games Dome - Arena 澳門東亞運動會體育館室內運動場



Seating Capacity: 3,800

座位:3,800個



Competition Area: 91.8m x 57.7m 比賽場地: 91.8米 x 57.7米



第二屆亞洲室內運動會 技術手冊 _{第二版}





NOTES 記事簿		NOTES 記 事 簿		
山 事 傳		山 事 傳		
-	•	•		
•	•	•		
	•			
•	•	•		
			<u> </u>	
•	•	•		
	•	•		
•	•	•		
•	•	•		
	_			
		•		
•	•	•		
	•	•		
•	•	•		
•	•	•		
•	•			
		•		



第二屆亞洲室內運動會 技術手冊_{第二版}

NOTES 記事簿
•
•
•
•
•
•
•
•
•